



INTERREG V-A
SLOVENSKÁ REPUBLIKA
ČESKÁ REPUBLIKA



EURÓPSKA ÚNIA
EURÓPSKY FOND
REGIONÁLNEHO ROZVOJA
SPOLOČNE BEZ HRANÍC



Žilinský
samosprávny
kraj

DODATOK č.1 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU Z FONDU MALÝCH PROJEKTOV

ČÍSLO DODATKU č.1 K ZMLUVE: SK/FMP/6c/01/030 – Z/D01

Tento dodatok je uzatvorený medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ / Správca

názov: Žilinský samosprávny kraj
sídlo: Komenského 48, 011 09, Žilina, Slovenská republika
IČO: 378 08 427
DIČ: 202 162 66 95
konajúci: Ing. Erika Jurinová, predsedníčka

(ďalej len „Správca“)

1.2. Konečný užívateľ / Žiadateľ

názov: Obec Oravská Polhora
sídlo: Oravská Polhora 454, 029 47 Oravská Polhora
štát: Slovenská republika
konajúci: Ing. Michal Strnál, starosta
IČO: 00314749
DIČ: 2020571740
banka: Prima banka Slovensko, a.s.
SWIFT: KOMASK2X
IBAN: SK19 5600 0000 0040 0689 3012

(ďalej len „Konečný užívateľ“)

spolu pomenované ako „zmluvné strany“.

Zmluvné strany sa na základe článku č. 8 všeobecných zmluvných podmienok k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku z Fondu malých projektov, ktoré tvoria Prílohu č.1 Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku, dohodli na uzatvorení Dodatku č. 1 k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku z Fondu malých projektov č. **SK/FMP/6c/01/030- Z**, ďalej len „Dodatok“ v tomto znení:

2. PREDMET DODATKU

2.1 Predmetom tohto Dodatku je zmena dátumu fyzického ukončenia realizácie aktivít malého projektu na základe schválenej žiadosti konečného užívateľa o zmenu zo dňa 17. 5. 2019.

2.2 Zmluvné strany sa dohodli, že bod 3.4 Zmluvy o NFP z FMP sa mení nasledovne:

3.4 Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie, ktoré začína dňom po dni podania Žiadosti o NFP u príslušného Správcu.

Záväzné termíny pre Konečného užívateľa sú:

Dátum zahájenia fyzickej realizácie malého projektu	1.3.2019
Dátum fyzického ukončenia realizácie aktivít malého projektu	31.7.2019
Posledný možný termín predloženia Záverečnej správy	30.8.2019

2.3 Zmluvné strany sa dohodli, že týmto dodatkom sa pôvodná Príloha č. 2 nahrádza novou Prílohou č. 2 Žiadosť o poskytnutie NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú Prílohu č. 1 tohto Dodatku.

2.4 Ostatné ustanovenia Zmluvy sa nemenia.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovej stránke Správcu.

3.2 Tento Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po podpise dostane Konečný užívateľ 1 rovnopis, a 2 rovnopisy dostane Správca.

Príloha č. 1 Žiadosť o poskytnutie NFP

Za Správcu v Žiline, dňa 29.5.2019:

Podpis:

Žilinský samosprávny kraj

Ing. Erika Jurinová, predsedníčka, v zastúpení RNDr. Petrom Dobešom, podpredsedom

Za Konečného užívateľa v ORAVSKÉJ POLHORE, dňa 29.5.2019:

Podpis:

Obec Oravská Polhora

Ing. Michal Strnál, starosta

Dátum platnosti Zmluvy: 29.5.2019

Dátum účinnosti Zmluvy:

Žádost o poskytnutí nenávratného finančního příspěvku z Fondu malých projektů

Operační program:	Interreg V-A Slovenská republika - Česká republika
Žadatel:	Obec Oravská Polhora
Název malého projektu:	Česko - slovenská slaná voda
Zkrácený název (max. 15 znaků):	CZSK slana voda
Kód výzvy:	1/FMP/6c/I, N
Celkové výdaje malého projektu:	30 226,00
Požadovaná výše NFP:	28 714,70
Kód žádosti o NFP:	SK/FMP/6c/01/030
Hlavní přeshraniční partner:	Obec Dolní Lomná
Další projektoví partneři:	

1. Identifikace žadatele a partnerů malého projektu

1.1 Identifikace žadatele				
Název/obchodní jméno:		Obec Oravská Polhora		
Sídlo:		Oravská Polhora č. 454, 029 47		
Kraj, stát:		Žilinský	Slovenská republika	
IČ:		00314749		
DIČ:		2020571740		
IČZ (pouze pro subjekty v SR):		1000205822		
Plátce DPH:		NE	IČ DPH (jen v SR): -	
Sektor:		veřejný		
Statutární orgán:				
Titul	Jméno	Příjmení	Titul za jménem	Funkce v instituci
Ing.	Michal	Strnál	-	starosta
Předmět činnosti žadatele:		všeobecná veřejná správa		
1.1.1 Identifikace organizační složky žadatele zodpovědné za realizaci malého projektu (je-li relevantní)				
Název:				
Sídlo:				
Kraj, stát:				
Identifikace osoby/osob zastupujících organizační složku:				
Titul	Jméno	Příjmení	Titul za jménem	Funkce v instituci

1.1.2 Komunikace žadatele ve věci žádosti o NFP				
Kontaktní údaje a adresa pro doručování písemností				
Kontaktní osoba:				
Titul	Jméno	Příjmení	Titul za jménem	Funkce v instituci
Ing.	Michal	Strnál	-	starosta
Adresa pro doručování písemností:		Obecný úrad Oravská Polhora, Oravská Polhora č. 454, 029 47		
E-mail:	starosta@oravskapolhora.sk		Telefon / mobil: 0905979718	
Titul	Jméno	Příjmení	Titul za jménem	Funkce v instituci
Adresa pro doručování písemností:				
E-mail:			Telefon / mobil:	

1.2 Identifikace Hlavního přeshraničního partnera (HCP)				
Název/obchodní jméno:		Obec Dolní Lomná		
Sídlo:		Dolní Lomná 164, 73 991		
Kraj, stát:		Moravskoslezský	Česká republika	
IČ:		00535966		
Sektor:		Verejný sektor		
Statutární orgán:				
Titul	Jméno	Příjmení	Titul za jménem	Funkce v instituci
	Renata	Pavlinová		starostka
Adresa pro doručování písemností:		Obecný úrad Dolní Lomná, Dolní Lomná č. 164, 73 991		
E-mail:	obec@dolnilomna.eu		Telefon / mobil: 420602868645	

1.2.1 Identifikace organizační složky HCP zodpovědné za realizaci malého projektu (je-li relevantní)				
Název:				
Sídlo:				
Kraj, stát:				
Identifikace osoby/osob zastupujících organizační složku:				
Titul	Jméno	Příjmení	Titul za jménem	Funkce v instituci
Adresa pro doručování písemností:				
E-mail:			Telefon / mobil:	

2. Identifikace malého projektu	
Název malého projektu:	Česko - slovenská slaná voda
Zkrácený název (max. 15 znaků):	CZSK slana voda
Kód žádosti o NFP:	SK/FMP/6c/01/030
Kód výzvy:	1/FMP/6c/I, N
Operační program:	Interreg V-A Slovenská republika - Česká republika - Fond malých projektů

Prioritní osa:	2 Kvalitní životní prostředí	
Konkrétní cíl:	2.1 Zvýšení atraktivnosti kulturního a přírodního dědictví pro obyvatele a návštěvníky přeshraničního regionu	
Oblast podpory:	094 Ochrana, rozvoj a podpora veřejných aktivit v oblasti kultury a kulturního dědictví	
Hospodářská činnost:	18 Veřejná správa	
Typ území:	03 Venkovské oblasti (řidké osídlení)	
MP splňuje strategii kraje:	Ano	
Forma financování:	01 Nenávratný grant	
Identifikace příspěvku k principu udržitelného rozvoje:		
<input checked="" type="checkbox"/>	3. ochrana životního prostředí a podpora efektivního využití zdrojů	
<input type="checkbox"/>	4. podpora udržitelné dopravy a odstraňování překážek v klíčových sietových infraštruktúrach	
Identifikace příspěvku k principu rovnosti mužů a žen a nediskriminace:		
Projekt je v souladu s principem podpory rovnosti mužů a žen a nediskriminace.		
3. Místo realizace malého projektu		
3.1.1 Místo realizace malého projektu v České republice		
Region (NUTS II):		
Vyšší územní celek (NUTS III):		
Okres (NUTS IV):		
Obec:		
Parcelní čísla a čísla popisná staveb, na kterých se malý projekt realizuje (pozemek/budova):		
-		
Region (NUTS II):		
Vyšší územní celek (NUTS III):		
Okres (NUTS IV):		
Obec:		
Parcelní čísla a čísla popisná staveb, na kterých se malý projekt realizuje (pozemek/budova):		
Region (NUTS II):		
Vyšší územní celek (NUTS III):		
Okres (NUTS IV):		
Obec:		
Parcelní čísla a čísla popisná staveb, na kterých se malý projekt realizuje (pozemek/budova):		
3.1.2 Místo realizace malého projektu ve Slovenské republice		
Region (NUTS II):	střední Slovensko	
Vyšší územní celek (NUTS III):	Žilinský samosprávný kraj	
Okres (NUTS IV):	Námestovo	
Obec:	Oravská Polhora	
Parcelní čísla a čísla popisná staveb, na kterých se malý projekt realizuje (pozemek/budova):		
CKN č. 13655/5		
Region (NUTS II):		
Vyšší územní celek (NUTS III):		
Okres (NUTS IV):		
Obec:		
Parcelní čísla a čísla popisná staveb, na kterých se malý projekt realizuje (pozemek/budova):		

Region (NUTS II):	
Vyšší územní celek (NUTS III):	
Okres (NUTS IV):	
Obec:	

Parcelní čísla a čísla popisná staveb, na kterých se malý projekt realizuje (pozemek/budova):

4. Popis malého projektu

4.1 Stručný popis malého projektu

Projekt sa zameriava na prezentáciu unikátneho prírodného dedičstva založeného na sprístupnení vzácneho prameňa jódovo-brómovej minerálnej slanej vody a to formou inovatívneho a pritom veľmi jednoduchého technického riešenia výstavby inhalatória v obci Oravská Polhora vytvárajúceho mikroklimu podobnú morskú klímu. Dôjde tak vybudovaniu atraktívneho turistického objektu, ktorý bude prezentovať a propagovať toto unikátne prírodné dedičstvo. V spolupráci s českým cezhraničným partnerom – obcou Dolní Lomná, bude tiež vytvorená informačná brožúra propagujúca prírodné a kultúrne špecifiká oboch partnerov s cieľom ich vzájomnej propagácie za účelom rozvoja cestovného ruchu po oboch stranách hraníc. Cieľom týchto aktivít zhodnotiť a propagovať ojedinelé prírodné a kultúrne dedičstvo.

4.2 Popis výchozihu stavu a zdůvodnění potřeby realizace malého projektu

Projekt je výsledkom dlhoročnej spolupráce dvoch cezhraničných partnerov - obce Oravská Polhora (SK) a Dolní Lomnej (ČR). Obe obce dlhodobo spolupracujú najmä v oblasti propagácie a rozvoja cestovného ruchu založeného na prírodnom dedičstve, ktorým disponujú. Obe obce patria k obciam s veľmi dynamickým rozvojom turistiky, resp. cestovného ruchu. Preto sa usilujú vytvárať nové produkty a sprístupňovať významné prírodné a kultúrne atraktivity s cieľom dlhodobo rozvíjať cestovný ruch na svojom území. Žiadateľ – Obec Oravská Polhora je najsevernejšou obcou na Slovensku, na jej území sa nachádzajú dva najvyššie vrchy Oravských Beskyd – Babia hora (1725 m n.m.) a Pilsko (1555 m n.m.), ktoré sú domovom mnohých endemitov. Územie obce je súčasťou CHKO Horná Orava. Nachádza sa tu tiež prameň vzácnej jódo-brómovej liečivej minerálnej slanej vody, ktorá je svojim zložením ojedinelou v celej Strednej Európe (v minulosti v obci boli tiež známe kúpele Slaná voda). Práve túto slanú vodu chce žiadateľ sprístupniť turistom a návštevníkom a v plnej miere tak využiť toto prírodné dedičstvo pre rozvoj turistiky a cestovného ruchu. Cezhraničný partner – obec Dolní Lomná sa nachádza v údolí rieky Lomná a spolu so susednou Horní Lomnou je vyhľadávanou turistickou destináciou práve pre jej bohaté prírodné dedičstvo, ktorým je obklopená. Obe tieto obce sa spojili aby spoločne udržateľným spôsobom rozvíjali to na čo majú byť právom hrdí – nezameniteľné prírodné dedičstvo. Toto dedičstvo však musia sprístupňovať a propagovať nie len pre svojich obyvateľov, ale predovšetkým návštevníkov. Predkladaný projekt je odpoveďou práve na tento problém. Vzácne prírodné bohatstvo v podobe liečivého prameňa slanej vody chce sprístupniť a unikátnu prírodu a kultúru oboch partnerov spoločne propagovať – jednoducho, atraktívne, efektívne.

4.3 Způsob realizace aktivit malého projektu

Projekt pozostáva z dvoch hlavných aktivít:

- Vybudovanie malého inhalatória – altánku s cirkuláciou a odparovaním vody
- Tvorba spoločnej propagačnej brožúry

Aktivity projektu vychádzajú z celkového cieľa projektu atraktívnou formou prezentovať ojedinelé prírodné dedičstvo žiadateľa – obce Oravská Polhora prameňa liečivej jódo-brómovej minerálnej slanej vody, ktorý patrí k najviac mineralizovaným prameňom v Strednej Európe ako aj prírodné dedičstvo cezhraničného partnera – obce Dolní Lomná nachádzajúcej sa v Beskydách v údolí riečky Lomná. Je vyhľadávanou rekreačnou oblasťou s mnohými rekreačnými objektmi využívajúcimi vzácne prírodné bohatstvo obklopujúce obec zo všetkých strán. Pre účely sprístupnenia liečivého prameňa slanej vody bude v obci Oravská Polhora vybudované malé „inhalatórium“ ako inovatívny produkt cestovného ruchu. Altánok bude svojim technickým riešením spojeným s využívaním slanej vody vytvárať prostredie (mikroklimu) podobné prostrediu pri mori. Turisti a návštevníci sa tak budú môcť nadýchať „pravého morského vzduchu“, ktorý má pozitívne účinky na ľudský organizmus. V spolupráci oboch partnerov bude vytvorená spoločná propagačná brožúra, ktorá bude informovať o zaujímavých prírodných a kultúrnych danostiach Oravskej Polhory a Dolní Lomnej s cieľom posilniť vzájomnú informovanosť a propagáciu v záujme ďalšieho rozvoja cestovného ruchu v oboch obciach. Ako dôležitý integračný prvok projektu bude tiež spoločné stretnutie pri príležitosti slávnostného otvorenia nového altánku, ktorého sa zúčastní 30 členná skupina zástupcov HCP. V rámci sprievodného kultúrneho podujatia sa do programu aktívne zapoja aj folklórne súbory HCP. Projekt je v súlade s rozvojovou stratégiou Žilinského samosprávneho kraja a Moravskoslezského kraja v oblasti rozvoja cestovného ruchu, ako aj s ďalšími rozvojovými stratégiami a koncepciami.

4.4 Situace po realizaci projektu a udržitelnost malého projektu

Realizáciou projektu sa vytvoria dva hlavné výstupy – inhalatórium a spoločná propagačná brožúra. Inhalatórium (altánok s cirkuláciou a odparovaním slanej vody) ostane majetkom žiadateľa – obce Oravská Polhora, ktorá ho bude prevádzkovať z vlastných zdrojov. Tento objekt bude bezbariérový prístupný širokej verejnosti. Jeho využívanie nebude nijakým spôsobom spolpatnené. Spoločná propagačná brožúra bude oboma partnermi voľne šíriteľná. Jej elektronická verzia zároveň bude umiestnená a voľne sťahovateľná na oficiálnych webových stránkach obcí (www.oravskapolhora.sk, www.dolnilomna.eu). Výsledkom projektu bude predovšetkým sprístupnenie unikátneho prírodného dedičstva – liečivej slanej vody a to inovatívnu a atraktívnou formou ako aj spoločná propagácia širokej ponuky prírodných a kultúrnych atraktivít oboch partnerov (prostredníctvom spoločnej propagačnej brožúry). Realizácia projektu prispeje k zatraktívneniu oboch obcí s predpokladaným nárastom počtu turistov a návštevníkov.

4.5 Administrativní a provozní kapacita žadatele a všech projektových partnerů

Implementáciu projektu po vecnej stránke budú mať na starosti zamestnanci žiadateľa – projektový manažér a prednosta obecného úradu ako – vedúci projektový manažér a realizátor aktivít (2 osoby). Obaja majú viaceročné skúsenosti s realizáciou projektu. Aj samotný žiadateľ – obec Oravská Polhora má niekoľkoročné skúsenosti s realizáciou projektov financovaných z fondov EÚ, pričom obec realizovala a v súčasnosti realizuje aj projekty medzinárodnej spolupráce v rámci programu Interreg (Mikroprojekt: Na gajdošskú nôtu – Interreg V-A PL Sk 2014 – 2020, ako aj ďalší mikroprojekt s názvom: Legendy Babej hory z rovnakého programu). V programovom období obec realizovala spolu s partnerom (Dolná Lomnou) projekt s názvom Spoločnou propagáciou k spoločnému cieľu, v rámci programu Cezhraničnej spolupráce Slovenská republika – Česká republika 2007 – 2013 (mikroprojekt). Obaja projektoví partneri teda majú niekoľko ročné skúsenosti s realizáciou obdobných projektov. Administratívna a prevádzková kapacita je teda v plnej miere schopná implementovať predkladaný projekt.

4.6 Zdůvodnění potřeby přeshraničního přístupu v rámci malého projektu

Predkladaný projekt je ideálnou formou rozvoja medzinárodnej spolupráce. Obaja cezhraniční partneri chcú rozvíjať cestovný ruch, ktorý nie je naviazaný len na danú lokalitu, ale na celý región. V tejto oblasti je medzinárodná spolupráca veľmi dôležitá. Z pohľadu cestovného ruchu je ponuka regiónu konkurencieschopnejšia ako ponuka jednej lokality (obce, mesta a pod.). Projekt nevyhnutne potrebuje vzájomnú propagáciu, aby bolo možné turistov „presúvať“ z jedného územia do druhého na relatívne malom území regiónu nachádzajúceho sa medzi oboma partnerskými obcami.

4.7 Technické zajištění malého projektu (podrobnější popis položek rozpočtu)

Altánok s odparovaním a cirkuláciou slanej vody – predmetom je výstavba altánku s cirkuláciou a odparovaním slanej vody v obci Oravská Polhora na parcele č. 13655/5 k.ú Oravská Polhora. Stavba je situovaná pri navrhovanej trase cyklotrás. Vonkajšie pôdorysné rozmery altánku sú 4 x 6,25 m, výška sedlovej strechy so sklonom 45° je 4,98 m. Prevádzkovateľom riešených priestorov bude obec Oravská Polhora, objekt bude užívaný verejnosťou. Objekt je navrhnutý ako jednopodlažný otvorený altánok so sedlovou strechou. Vonkajšie pôdorysné rozmery sú 4 x 6,25 m. Výška od povrchu terénu po hrebeň sedlovej strechy je 4,98 m. Sedlová strecha je navrhnutá so sklonom 45°. V pôdorysnej strede bude realizovaná stena pôdorysných rozmerov 1,15 m x 3,25 m. Táto stena bude vyplnená vetvami trnky, po ktorých bude stekať slaná voda. Zo slanej vody stekajúcej medzi vetvičky trnky, sa rozptýlia častice, ktoré sa prenášajú do atmosféry. Fyzikálno-chemické a bakteriologické parametre aerosólov sú závislé na chemickom zložení slanej vody, rýchlosti cirkulácie vody a exteriérových podmienkach. Plocha steny, po ktorej voda steká je 26,65 m². V podlahe bude vyhotovený spád ústia k mriežke na zachytávanie nečistôt, ktorou sa voda vráti naspäť do nádrže. Okolo centrálnej steny je možný pohyb spojený s inhalovaním liečivého vzduchu.

5. Popis cílové skupiny

Název cílové skupiny:	návštevníci přeshraničního regionu	Počet členů cílové skupiny:	500
-----------------------	------------------------------------	-----------------------------	-----

Popis, jakým způsobem malý projekt ovlivní zvolené cílové skupiny:

Turistí a návštevníci oboch obcí využívajúci propagačnú brožúru prezentujúcu prírodné a kultúrne bohatstvo oboch obcí, užívatelia altánku v Oravskej Polhore. Dokladovanie dopadu na cieľové skupiny bude zabezpečené formou dotazníkového prieskumu uskutočneného na konci realizácie projektu u obyvateľov obce s uvedením informácie, či navštívili, alebo navštívia altánok s odparovaním a cirkuláciou slanej vody. Propagačné brožúry budú na základe potvrdeného preberacieho protokolu odovzdané turistickým zariadeniam v oboch partnerských obciach.

Název cílové skupiny:	obyvatelé přeshraničního regionu	Počet členů cílové skupiny:	350
-----------------------	----------------------------------	-----------------------------	-----

Popis, jakým způsobem malý projekt ovlivní zvolené cílové skupiny:

Obyvatelia obce Oravská Polhora budú môcť využívať nový altánok neobmedzene. Dokladovanie dopadu na cieľové skupiny bude zabezpečené formou dotazníkového prieskumu uskutočneného na konci realizácie projektu u obyvateľov obce s uvedením informácie, či navštívili, alebo navštívia altánok s odparovaním a cirkuláciou slanej vody.

6. Harmonogram realizace aktivit

Projektová aktivita	Začátek realizace aktivity	Konec realizace aktivity	Zapojení partnerů
Řízení malého projektu	03.2019	07.2019	Žadatel, HCP
Projektová aktivita	Začátek realizace aktivity	Konec realizace aktivity	Zapojení partnerů
Zabezpečení povinné publicity projektu	03.2019	07.2019	Žadatel, HCP

6.1 Aktivity malého projektu realizované ve vymezeném území (typ aktivity a projektovou aktivitu vybírejte pouze z rozevíracího seznamu)

Typ aktivity:	A) Investiční aktivity na zlepšení technického stavu přírodních a kulturních památek přeshraničního významu s cílem dalšího využití přírodního a kulturního dědictví.		
Projektová aktivita	Začátek realizace aktivity	Konec realizace aktivity	Zapojení partnerů
A03 - Vybudování turisticky atraktivních objektů pro zatraktivnění přírodního dědictví (stavební práce)	03.2019	07.2019	Žadatel
A08 - Propagační materiály ve vztahu k realizovanému objektu	03.2019	07.2019	Žadatel, HCP

A09 - Prezentační a propagační aktivity ve vztahu k realizovanému objektu	06.2019	07.2019	Žadatel, HCP

6.2 Aktivity malého projektu realizované mimo vymezené území			
Projektová aktivita	Začátek realizace aktivity	Konec realizace aktivity	Zapojení partnerů
Řízení malého projektu			

7. Aktivity malého projektu a očekávané měřitelné ukazatele

7.1 Povinné aktivity malého projektu.

Partneři podílející se na aktivitě:	Žadatel, HCP
Konkrétní cíl:	2.1 Zvýšení atraktivnosti kulturního a přírodního dědictví pro obyvatele a návštěvníky přeshraničního regionu
Projektová aktivita:	Řízení projektu
Popis projektové aktivity:	Realizácia úloh pre zabezpečenie plynulej realizácie projektu - projektové a finančné riadenie projektu, realizácia aktivít, komunikácia s HCP, riadiacim orgánom a atď. Rozpočet na aktivitu je 3000,00 EUR (personálne výdavky) + 350,00 EUR (kancelárske potreby).
Měřitelný ukazatel:	N/A
Měrná jednotka:	N/A
Výchozí hodnota:	0
Cílová hodnota:	0
Doba plnění:	03/2019 - 07/2019

Partneři podílející se na aktivitě:	Žadatel, HCP
Konkrétní cíl:	2.1 Zvýšení atraktivnosti kulturního a přírodního dědictví pro obyvatele a návštěvníky přeshraničního regionu
Projektová aktivita:	Zabezpečení povinné publicity malého projektu
Popis projektové aktivity:	Aktivita je zameraná na zabezpečenie povinnej publicity projektu - zhotovenie rollupov, informačných tabúl o projekte, spracovanie reportáží do regionálnej televízie a článkov do regionálnych periodík, aktualizácia webovej stránky s uvedením informácií o projekte u oboch partnerov. Rozpočet na aktivitu: 850,00 EUR
Měřitelný ukazatel:	N/A
Měrná jednotka:	N/A
Výchozí hodnota:	0
Cílová hodnota:	0
Doba plnění:	03/2019 - 07/2019

7.2 Volitelné aktivity malého projektu. Typ aktivity a projektovou aktivitu vyberte pouze z rozevíracího seznamu.

Partneři podílející se na aktivitě:	Žadatel
Typ aktivity:	A) Investiční aktivity na zlepšení technického stavu přírodních a kulturních památek přeshraničního významu s cílem dalšího využití přírodního a kulturního dědictví.
Konkrétní cíl:	2.1 Zvýšení atraktivnosti kulturního a přírodního dědictví pro obyvatele a návštěvníky přeshraničního regionu
Projektová aktivita:	A03 - Vybudování turisticky atraktivních objektů pro zatraktivnění přírodního dědictví (stavební práce)

Popis projektové aktivity:	<i>Predmetom aktivity je vybudovanie inhalatória - altánku na odparovanie a cirkuláciu slanej vody, Rozpočet na aktivitu je 21 135,00 EUR. Novostavby altánku s cirkuláciou a odparovaním slanej vody sa bude nachádzať v obci Oravská Polhora na parcele č. 13655/5 k.ú Oravská Polhora. Stavba je situovaná popri navrhovanej trase cyklotrás v bezprostrednej blízkosti kultúrno-športového areálu. Vonkajšie pôdorysné rozmery altánku sú 4 x 6,25 m, výška sedlovej strechy so sklonom 45° je 4,98 m. Altánok má navrhnuté špeciálne technické riešenie, prostredníctvom ktorého bude možné v jeho bezprostrednej blízkosti vytvoriť mikroklimu podobnú klíme pri mori a to vďaka odparovaniu slanej vody (v obci sa nachádza prameň jódo-bromovej slanej minerálnej vody). Táto voda bude umiestnená v zásobníku nachádzajúcom sa pod objektom altánku a bude čerpadlom vytláčaná na panel z rákosia umiestneného uprostred altánku. Stekajúca voda sa v dôsledku prúdenia vzduchu bude odparovať a vytvárať unikátnu mikroklimu.</i>
Měřitelný ukazatel:	<i>Zhodnocené objekty kulturního a přírodního dědictví</i>
Měrná jednotka:	<i>Počet</i>
Výchozí hodnota:	<i>0</i>
Cílová hodnota:	<i>1</i>
Doba plnění:	<i>03/2019 - 07/2019</i>

Partneři podílející se na aktivitě:	<i>Žadatel, HCP</i>
Popis aktivity:	<i>A) Investiční aktivity na zlepšení technického stavu přírodních a kulturních památek přeshraničního významu s cílem dalšího využití přírodního a kulturního dědictví.</i>
Konkrétní cíl:	<i>2.1 Zvýšení atraktivnosti kulturního a přírodního dědictví pro obyvatele a návštěvníky přeshraničního regionu</i>
Projektová aktivita:	<i>A08 - Propagační materiály ve vztahu k realizovanému objektu</i>
Popis projektové aktivity:	<i>Spracovanie spoločnej propagačnej brožúry propagujúcej prírodné a kultúrne atraktivity oboch partnerských obcí - Oravskej Polhory a Dolní Lomnej. Výdavok na aktivitu je 2000,00 EUR. Zároveň bude na strane žiadateľa ako aj HCP vytvorené pracovné miesto na dohodu o vykonaní práce pre profesionálneho spracovania textov do spoločnej propagačnej brožúry v rozsahu 800,00 EUR na jedného partnera (80 hodín práce x 10 EUR/hod.)</i>
Měřitelný ukazatel:	<i>N/A</i>
Měrná jednotka:	<i>N/A</i>
Výchozí hodnota:	<i>N/A</i>
Cílová hodnota:	<i>N/A</i>
Doba plnění:	<i>03/2019 - 07/2019</i>

Partneři podílející se na aktivitě:	<i>Žadatel</i>
Typ aktivity:	<i>A) Investiční aktivity na zlepšení technického stavu přírodních a kulturních památek přeshraničního významu s cílem dalšího využití přírodního a kulturního dědictví.</i>
Konkrétní cíl:	<i>2.1 Zvýšení atraktivnosti kulturního a přírodního dědictví pro obyvatele a návštěvníky přeshraničního regionu</i>
Projektová aktivita:	<i>A09 - Prezentační a propagační aktivity ve vztahu k realizovanému objektu</i>
Popis projektové aktivity:	<i>Závěrečné integračné kultúrne podujatie - Slávnostné otvorenie altánku, ktoré sa usutoční v Oravskej Polhore. Podujatia sa aktívne zúčastnia aj zástupcovia HCP v plánovanom počte 30 osôb. Náklady na aktivitu (cestovné, stravné, honorár za vystúpenie súborov HCP je 1291,00 EUR)</i>
Měřitelný ukazatel:	<i>N/A</i>
Měrná jednotka:	<i>N/A</i>
Výchozí hodnota:	<i>N/A</i>
Cílová hodnota:	<i>N/A</i>
Doba plnění:	<i>06/2019 - 07/2019</i>

7.3 Přehled měřitelných ukazatelů malého projektu:

Kód a název	Měrná jednotka	Cílová hodnota	Příznak rizika	Relevance k HP
-------------	----------------	----------------	----------------	----------------

P0686 Zhodnocené objekty kultúrneho a prírodného dedičstva	počet	1	N/A	HP UR
--	-------	---	-----	-------

8. Spolupráce a dopad

8.1 Přeshraniční spolupráce

8.1.1 Společná příprava

ANO

Projekt je výsledkom dlhoročnej spolupráce oboch partnerských obcí, ktoré v rámci programovacieho obdobia 2007 – 2013 realizovali jeden spoločný mikroprojekt. V rámci príprav predkladaného projektu sa uskutočnili dve prípravné stretnutia v obci Dolní Lomná a to 16.1.2018 a 13.2.2018. Na týchto stretnutiach sa dohodol jednotlivé aktivity projektu. Zástupcovia Oravskej Polhory predstavili zámer vybudovania altánku. Tiež bol spoločne dohodnutý postup pri spracovávaní materiálov (podkladov) pre spoločnú propagačnú brožúru. Dôležitou časťou stretnutí bolo naplánovanie spoločného podujatia pri príležitosti slávnostného otvorenia inhalatória - dreveného altánku na ktorom aktívne zúčastní aj HCP (s predpokladaným počtom 30 osôb).

8.1.2 Společná realizace

ANO

Projekt bude realizovaný spoločne. Predovšetkým aktivita zameraná na vytvorenie spoločnej propagačnej brožúry bude realizovaná u oboch partnerov, ktorí budú zodpovední za vypracovanie podkladov pre spoločnú brožúru, každý za svoju obec. Pre tieto účely budú vytvorené dve pracovné miesta (dohoda o vykonaní práce) - jedno pre spracovateľa textov do brožúry za obec Oravská Polhroa, druhé za obec Dolní Lomná (zástupca HCP). Spoločná realizácia projektu je tak odôvodnená aj personálne. Spoločne sa bude pripravovať, resp. realizovať aj záverečné integračné podujatie pri príležitosti slávnostného otvorenia inhalatória (altánku), ktoré sa uskutoční v Oravskej Polhore a zúčastní sa ho aktívne aj zástupcovia HCP v plánovanom počte 30 osôb.

8.1.3 Společný personál

ANO

Za implementáciu projektu budú zodpovedať 4 pracovníci, z toho 3 na strane žiadateľa a 1 na strane cezhraničného partnera. Poverený zamestnanec obecného úradu v Dolní Lomnej bude zodpovedať za spoločnú prípravu propagačnej brožúry (spracovanie informačných materiálov za Dolní Lomnú), taktiež sa bude zúčastňovať pracovných stretnutí, ktoré budú počas projektu realizované zo strany Oravskej Polhory. Žiadateľ tak deklaruje spoločný personál podieľajúci sa na implementácii projektu.

8.2 Přeshraniční dopad

8.2.1 Společenský dopad

Prostřednictvím projektu chceme zintenzívniť spoluprácu medzi oboma partnermi predovšetkým v oblasti rozvoja cestovného ruchu. Projekt má odstrániť bariéry a sprístupniť unikátne prírodné a kultúrne dedičstvo prihraničných regiónov. Zároveň prispeje k zlepšeniu vybavenosti týchto území, zvýšení atraktivity nielen pre návštevníkov, ale aj pre svojich obyvateľov, ktorí budú môcť výstupy projektu plnohodnotne a neobmedzene využívať. Výstupy projektu budú k dispozícii pre každého bez obmedzenia. Zvýšenie vzájomnej návštevnosti medzi obyvateľmi a návštevníkmi oboch partnerov prispeje k nadväzovaniu nových a zlepšovaniu existujúcich kontaktov a sociálnych väzieb.

8.2.2 Dopad na cílové skupiny

Aktivity projektu sú zamerané na cieľové skupiny u oboch partnerov – tak obyvateľov a návštevníkov Oravskej Polhory ako aj Dolní Lomnej. Unikátny altánok, bude voľne prístupný pre všetkých, spoločná propagačná brožúra bude slúžiť tak návštevníkom Oravskej Polhory, ako aj Dolní Lomnej (polovicu výtlačkov brožúry obdrží jeden partner, polovicu druhý partner). Vďaka spoločnému záverečnému integračnému podujatiu sa nadviažu nové priateľstvá a kontakty medzi obyvateľmi oboch partnerských obcí. Dosiahne sa tak multiplikačný efekt projektu v oblasti posilňovania medzinárodnej spolupráce.

8.2.3 Finanční dopad

Investované finančné prostriedky určené na realizáciu mikroprojektu sa prejavajú aj na druhej strane hranice – u cezhraničného partnera obce Dolní Lomná, ktorá obdrží polovicu výtlačkov spoločnej propagačnej brožúry o prírodnom a kultúrnom bohatstve Oravskej Polhory a Dolní Lomnej. Tento propagačný materiál bude môcť používať na vlastnú ako aj spoločnú propagáciu. Pre aktivity HCP je v rámci rozpočtu projektu vyčlenených 14,33 % celkových výdavkov projektu.

8.2.4 Územní dopad

Geografická poloha místa realizace aktivit projektu je z hlediska využitelnosti výstupů projektu optimální. Na straně žadatele – obce Oravská Polhora bude nový altánok s odparováním a cirkulácií slanej vody situovaný v blízkosti kultúrno-športového areálu a cyklotrasy, prístup k nemu bude bezbariérový. Touto lokalizáciou dosiahneme vysokú mieru využívania cieľovou skupinou projektu – obyvateľmi, ktorí navštevujú kultúrno-športové centrum, ako aj návštevníkmi, ktorí využívajú cyklotrasy. Tým sa dosiahne naplnenie cieľov projektu. Vydanie spoločnej propagačnej brožúry nie je lokalizované, avšak samotná brožúra prinesie prehľad tých najväčších atraktivít nachádzajúcich sa na území oboch obcí. Vzdialenosť oboch obcí zároveň nepriamo podporuje rozvoj cestovného ruchu a v regióne, ktorý sa nachádza medzi týmito dvoma obcami.

9. Rozpočet malého projektu

9.A Rozpočet malého projektu podle kategorií výdajů žadatel uvádí údaje z přílohy č. 1 "Podrobný rozpočet projektu"

1. OSOBNÍ NÁKLADY	
Požadovaná částka na rozpočtovou kapitolu:	4 600,00 €
2. CESTOVNÍ NÁKLADY A NÁKLADY NA UBYTOVÁNÍ	
Požadovaná částka na rozpočtovou kapitolu:	0,00 €
3. NÁKLADY NA EXPERTÍZU A JINÉ EXTERNÍ SLUŽBY	
Požadovaná částka na rozpočtovou kapitolu:	4 141,00 €
4. NÁKLADY NA VYBAVENÍ	
Požadovaná částka na rozpočtovou kapitolu:	0,00 €
5. INVESTICE	
Požadovaná částka na rozpočtovou kapitolu:	21 135,00 €
6 KANCELÁŘSKÉ, ADMINISTRATIVNÍ A JINÉ NÁKLADY	
Požadovaná částka na rozpočtovou kapitolu:	350,00 €

	Podíl v %	Částka v EUR
Celkový rozpočet žadatele	100,00%	30 226,00 €
Požadovaná částka příspěvku z ERDF (max. 85%)	85,00%	25 692,10 €
Požadovaná částka příspěvku z národního financování (jen v SR)	10,00%	3 022,60 €
Výše spoluúčasti žadatele (vlastní zdroje)	5,00%	1 511,30 €

ROZDĚLENÍ ROZPOČTU NA ÚROVNI PODÍLU PŘESHRAŇIČNÍCH PARTNERŮ (generováno automaticky)					
Celkem projekt	Obec Oravská Polhora	Podíl (%):	100,00%	ČÁSTKA CELKEM (EUR):	30 226,00
z toho Aktivity přeshraničních partnerů:	Obec Dolní Lomná	Podíl (%):	11,22%	ČÁSTKA CELKEM (EUR):	3 391,00

9.B Spolufinancování

	Částka celkem v EUR	Podíl celkem v %
Celkový rozpočet malého projektu:	30 226,00	100,00%
Spolufinancování ze zdrojů EU (EFRR):	25 692,10	85,00%
Vlastní zdroje spolufinancování (soukromé):		0,00%

Spolufinancování ze zdrojů státního rozpočtu:	3 022,60	10,00%
Spolufinancování z rozpočtu kraje:		0,00%
Spolufinancování z rozpočtu obce/města:	1 511,30	5,00%
Jiné veřejné zdroje:		0,00%
CELKEM:	30 226,00	100,00%

10. Seznam povinných příloh žádosti o NFP

- 1 Podrobný rozpočet malého projektu
- 2a Identifikace žadatele /partnera (čeští žadatelé/partneři) (je-li relevantní)
- 2b Identifikace žadatele / partnera (slovenští žadatelé/partneři) (je-li relevantní)
- 3 Doklad o jmenování statutárního zástupce organizace, který podepisuje žádost o NFP – žadatel/hlavní přeshraniční partner
- 4 Zplnomocnění k zastupování
- 5 Výpis z rejstříku trestů
- 6a Čestné prohlášení - ČR žadatelé
- 6b Čestné prohlášení - SR žadatelé
- 7 Podklady pro posouzení finančního zdraví žadatele (je-li relevantní)
- 8 Dohoda o spolupráci partnerů
- 9 Příprava malého projektu

Přílohy požadované při realizaci stavebních investic v rámci malého projektu

- 10 Doklady prokazující vlastnické právo k nemovitostem – katastrální mapa (je-li relevantní)
- 11 Doklady k povolení stavby – doklad o zahájení řízení (je-li relevantní)
- 12 Technická dokumentace včetně fotodokumentace stávajícího stavu (je-li relevantní)
- 13 Fotodokumentace stavebního objektu (je-li relevantní)

Další volitelné přílohy

- 14a Vyjádření příslušného orgánu k územím Natura 2000 – ČR žadatelé (je-li relevantní)
- 14b Vyjádření příslušného orgánu k územím Natura 2000 – SR žadatelé (je-li relevantní)

Povinně dokládaná příloha

- 15 Elektronická verze žádosti, rozpočtu a příloh na CD resp. DVD

Další přílohy


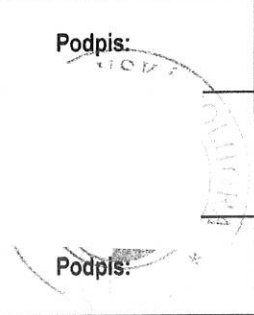

11. Čestné prohlášení žadatele

Já, níže podepsaný žadatel čestně prohlašuji, že:

- veškeré informace obsažené v žádosti o nenávratný finanční příspěvek a všech jejích přílohách jsou úplné, pravdivé a správné,
- malý projekt je v souladu s principy podpory rovnosti mužův a žen a nediskriminace podle článku 7 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1303/2013 ze 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná ustanovení o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti, Evropském zemědělském fondu pro rozvoj venkova a Evropském námořním a rybářském fondu a kterým se stanoví obecná ustanovení o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti a Evropském námořním a rybářském fondu, a kterým se ruší nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 (dále jen „obecné nařízení“) a v souladu s principem udržitelného rozvoje podle článku 8 obecného nařízení,
- zabezpečím finanční prostředky na spolufinancování malého projektu tak, aby nebyla ohrožena jeho implementace,

- na způsobilé výdaje uvedené v malém projektu nežádám o jinou pomoc, resp. požadování jiné pomoci je v souladu s pravidly kumulace stanovenými v příslušných právních předpisech o poskytování státní podpory a na tyto výdaje v minulosti nebyl poskytnut příspěvek z veřejných prostředků ani z Recyklačního fondu,
- splňuji podmínky poskytnutí příspěvku uvedené v příslušné výzvě,
- jsem si vědom skutečnosti, že na NFP není právní nárok,
- jsem si vědom zodpovědnosti za předložení neúplných a nesprávných údajů, přičemž beru na vědomí, že prokázání opaku je spojeno s rizikem možných následků v rámci řízení o žádosti o NFP a/nebo implementace malého projektu (např. možnost mimořádného ukončení smluvního vztahu, vznik nezpůsobilých výdajů).

Zavazuji se neprodleně písemně informovat Správce FMP o všech změnách, které sa týkají uvedených údajů a skutečností. Souhlasím se správou, zpracováním a uchováváním všech uvedených osobních údajů v souladu se zák. č. 101/2000 Sb o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů v platném znění pro účely implementace příslušného programu spolupráce.

Titul, jméno a příjmení statutárního orgánu žadatele, titul za jménem:	Podpis: 	Místo podpisu:	Datum podpisu:
Ing. Michal Strnál		Oravská Polhora	14.5.2019
Titul, jméno a příjmení statutárního orgánu hlavního přeshraničního partnera, titul za jménem:	Podpis: 	Místo podpisu:	Datum podpisu:
Renata Pavlinová		Dolní Lomná	14.5.2019